



PUBLIC CONSULTATION 公开征询意见

RESPONSIBLE SOYBEAN PRODUCTION CERTIFICATION RTRS 负责任大豆认证体系 RTRS

THANK RETURN THIS FORM TO 请将您的意见反馈至:	
Contact to 联系人:	Romina Durante
e-mail 邮箱:	Romina.durante@sgs.com
Fax 传真:	5411 4124-2042
Mailing Address 通信地址:	Tronador 4890 - Pisos 3° y 6° C1430DNN - Saavedra - Buenos Aires - Argentina

THANK YOU PROVIDE THE FOLLOWING INFORMATION 请您提供以下信息:	
Name of the production units 部门	First Field, Second Field, Third Field, Forth Field, Fifth Field, Sixth Field, Seventh Field, Eighth Field 第1-8农场
Name of the organization 组织/企业名称	Sinograin Northern Agriculture Development Company Ltd. 中储粮北方农业开发有限公司
Name (optional) 姓名 (可选)	
Title (optional) 职位 (可选)	
Signature (optional) 签名 (可选)	Date 日期:
Activity Date 活动日期	November 18 th , 2013

Here you will find the main features of which we are interested in your opinion according to the RTRS Standard for Responsible Soy Production Version 1.0. Do you think there is an important issue associated with any of them with respect to this assessment? The following table is intended guide for your comments, but you are not restricted to it so you can use this or any other form to contribute comments and / or other information. 希望您针对 RTRS (负责任大豆生产标准, 1.0 版本) 的要求提出您的意见。在审核过程中还有哪些重要因素要考虑? 以下表格仅供参考, 您的意见或相关信息不限于表格内列出的内容及表现形式。感谢您的参与。

	Please include any information or comment below: 请描述您的意见及相关信息
Technical Issues and Good Agricultural Practices 技术方面及良好农业规范	
Legal requirements 法规要求	

SGS services are rendered in accordance with the applicable SGS General Conditions of Service accessible at http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm

PO.SSCRTRS.002_A5_Revisión 02_Consulta Pública

	Please include any information or comment below: 请描述您的意见及相关信息
Operations (harvesting, planting, tillage and preparation) 生产运营 (种植、播种、耕作及准备)	
Construction and maintenance of roads 建筑及道路维护	
Waste Management 废物处理	
Using chemicals 化学品使用	
Transport 运输	
Further aspects 其他因素	
Environmental Issues 环境方面	
Environmental impact assessment 环境影响评估	
Protection of rare, threatened and endangered species 珍惜、受威胁及濒危物种的保护	
Protection of water resources (streams, rivers, lakes, etc.) 水源保护 (溪流、河流、湖泊等)	
Soil protection and prevention of soil erosion 土壤保护及防止土壤流失	
Preservation of biodiversity 生物多样性保护	
Further aspects 其他因素	
Socio-economic issues 社会经济方面	
Health and safety of employees 员工的健康安全	
Job opportunities for people in the local community 为当地社区居民提供就业机会	
Relationship with local community 社区关系	
Topics related to any other agricultural production units that the organization possesses and which are not included in this evaluation. 未包含在评估范围内, 但与组织/企业的农业生产运营相关的议题	
Further aspects 其他因素	

SGS services are rendered in accordance with the applicable SGS General Conditions of Service accessible at http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm

PO.SSCRTRS.002_A5_Revisión 02_Consulta Pública